大清光緒十六年

第二千五百七十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅五月初八日

凡退報者每月報價一元每日零售每張五仙 大英一千八百九十年六月廿四號禮拜二 凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館所登來札原擇甚有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謂屬成文以及支離譽解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫真籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

書蠶桑利溥事後

昨報有言粵人潘鎮南在白蠟地方振興蠶桑之利現擬回粵購買蠶種并招募善於飼蠶及織機之人至白蠟地方以與其利等語善乎此舉固營生之善着致富之良圖也夫吾人遠涉重洋羈身海外不憚風霜之苦不辭跋涉之勞者其意何哉殆亦欲稍博資財以爲他日安享計耳獨是今之侈言理財者則動謂製輪船開礦務置機器鬻居奇諸大端以爲理財之善法致富之良圖不知此數事者夫豈易言要皆官商合辦始能有成否亦須先有巨富之資而後始能舉事其稍貧者即有無從夢想若夫小民則一身一家之私一鄉一邑之內八口之家日謀衣食猶尚恐其不足乃責之以此繁大舉是猶以蚊負山以蠡測海其必不能勝也審矣然則欲爲小民以作久利之計可大可小且可由小而致大者則惟有樹藝一道焉樹藝之制自古已然攷周官大冢宰以九職任萬民二曰園圃毓草木而縣泉材亦任之樹藝之法與三農并重大司徒一職以土會之法備五土之物生其草物膏物覈物莢物叢物各有所宜蓋樹之者得其宜斯生之茂盛其性也春秋以來言樹藝者不一而足然可用之以富國者則莫如管子地員之篇他若秦勇之農書秦湛之蠶書賈思勰齊民要術亦兼詳種植之法洎乎張湛之守漁陽也不周歲而大利以興鄭渾之守魏郡也甫三載而凋傷漸復范希朝韋孝寬躡而行之晉寶其效故補闕之誅著作之林太守之桑李公之柳實與召棠鄭黍後先輝映宋乾德五年詔沿河州縣種藝桑棗外委長史課樹榆柳及地土所宜之木按戶籍爲五等行之數年民亦稱利誠以樹藝者薪木可以析果實可以飽堅韌可以材其功用曷可勝言亘往古及來今固無乎而不可者也我 朝廿二行省版圖遼闊壤土累累所宜種植者不知凡幾以牧樹藝之利無不究求然樹藝之事所最重者除農以外厥在蠶桑故織之與耕相提並重可知蠶桑之利自非他事可以望其後塵是以每歲 天子躬爲耕藉之儀 皇后亦躬行親蠶之禮則中國之重視蠶政也可知試觀中國物產以茶絲兩項爲最大宗若非典重親蠶則亦焉由至此然則其利之溥夫固人皆知之矣南洋土地多爲膏腴且天時常煖而不寒最易滋生萬物其草木有終歲不凋之美是以種植之利由是而興如甘蜜胡椒荖葉檳榔椰子桄榔等項固屬南洋土產之大宗他若日裡之烟吧城之蔗等類亦皆擅一時之勝以此而獲享巨富者亦不乏人由是觀之已可見南洋之利於種植矣獨至蠶桑一道則向無有人議及嘗付其中之故大抵種植諸人均不過陳陳相因惟欲步人後塵會不敢爲創舉故所有種植之事皆視他人已經種植而收其利者始敢爲之其未有人謀及者即不敢爲此亦以未明物性之宜故不欲出於冒昧耳即如蠶桑一項南洋各埠向未有人謀及此緣諸人實不識此地之宜蠶與否故未敢爲且均作一得過且過之思曾未偶然思及樹桑之事不知南洋土地素號膏腴他物既宜豈有獨不宜桑之理斯事也竊於數年前已嘗念及曾屢與友人言之謂蠶桑之利若與則南洋絲業可以由此而盛以此運往泰西而所獲應無限量不意一時聞者無不力指其非或則目以爲愚或則指以爲妄且謂此事若能舉辦則已有人謀及矣又何待吾予今日始言之乎一時論說大抵如斯不意至今竟有潘鎮南其人者在白蠟爲之創與此事矣由是觀之可見天下事有志者自可爲之潘君所爲是豈悠悠者所能望及哉餘觀此事遂不禁擬筆論之以見其嘗謀之善焉

臚唱先聲 ○昨接都門友人來信將本年 恩科一甲三名及二甲第一名新進士之名錄報茲特爲之列出以供衆覽 狀元 吳 魯福建人 榜眼 文廷式江西人 探花 吳蔭鎔江蘇人 傳臚 蕭大猷湖南人

制軍答拜 ○前日德國戰船抵叻情形業登報牘而該船之水師提督業經登岸至列制軍府中拜會初四日制軍卽至該船答拜以盡賓主之情暢談甚歡迨至與辭之時該戰船卽如例壓炮十七門恭送云

密議要公 ○初四日本坡列制府會傳集議政局諸員至其府內密議要公至於所議何事則甚爲秘密外人不得而知想亦因地方緊要之端所以特爲密議也

叻郊刼案 ○初四日約一點鐘之際本坡實龍岡路附近佛祖廟之處有刼案出焉計諸匪徒共約十人持械入某園中欲圖行刼番園內諸人見諸匪洶洶而至因卽疾聲鳴捕幸時適有當值巡差一隊計共三名時正出巡路經其地聞呼喊之聲登卽往爲擒捕諸匪猝出不意故當捕獲六名餘四匪則已鼓足而逃現此諸匪已解赴案中惟尚未經有司提訊也

本坡官報 ○刻按官場信息云本坡正按察使司烏公現欲偕同律政司文君往甲此祿甲地臬署將居開堂故也而副臬憲亢公則於初四日由嗎加輪船前往檳城理訟惟卑臬使則仍在叻以清釐錢債訟務云

慶仲賀儆 ○初四日乃西六月二十號爲英皇登極之辰故叻港所泊之英國戰船賓貝士及列寶德國戰船立式及烏非俄國戰船日兒暨本坡官輪施馬路巡查燈塔輪船荷士麥實國巷官輪弼士馬剌打等諸船均在叻港陞旗致賀至正午十二點鐘時陞旗山卽陞暨國旂并鳴炮以申賀敬云

案擬叩閽 ○前報渣打銀行與剌汪公司纏訟一事其訟端之起係緣該行承吉隆參政之命代僱該公司所承攬諸礦工人之欵而該公司不允承招此數致相纏訟也而此案前在本坡上控該銀行業經失直現聞該行情有不甘擬向英京樞密院內叩閽上控云

張源泰控案註銷 ○張源泰上控鮮紀西人森麥一案前經訊定惟尚未經示判各節已登前報現查此案因三臬使意見不符礙難定讞故已判將此案註銷不得爲之上控當時原告狀師關申君請於臬憲欲將此案至英京叩閽上訴臬憲乃諭云此事當請於英京樞臣本司實無權可以定其可否也論畢兩造皆退至於叩閽之舉成否則尚未得而知也

陳振勳控案定讞 ○陳振勳上控諸子一案業經三臬憲會同訊畢現經訊定判以所有家業陳振勳在生之日祇能收其租項備身故之後則當歸諸子管業云

司舟被控 ○檳城遞來信息云前日有長安輪船由亞沙漢前往檳城船中載有華籍之乞丐四名爲該處國家所獲因將該船司舟控告關經兩府尊會同審訊因判罰該司舟銀二十元以示懲儆惟據司舟云當時亦經查知原不允爲之收載惟該數處荷官所通言若不載之出口則有不便之處云云故檳城巡捕官齊母已細查該司舟所言確否以便爲之辦理矣

帆船求食 ○香港遞來信息云有輪船名牙直里者於去月廿四日由新金山抵港其司舟赴船政司署報稱該船道經地中海距施里奕土海嶼七十英里正當緯線北二度半經線東十二度四半之處適遇一二枝半桅之美國帆船滿載士油欲往長崎地面時該船曾施放三板到船請求糧食據該帆船之二副云該船離美國模士頓地方已閱六个半月之久沿路皆遇逆風不能行駛以至糧食皆盡日惟嚙食乾麵頭以及鹹魚等項而已該司舟聞報乃將其所請求之物給而與之藉以示其體卹云觀此亦可見航海之用帆船實良非易矣

三都輪船抵叻 ○三都輪船前在曼旱觸礁以及將該船拯浮各節均經錄報現該船業於初四日抵叻并拖有中舡船三艘亦經到叻矣爰特誌之

暹船近耗 ○前者暹國兵輪奕沙得里在附近吉隆之鵝嶼擱淺各節均經列報聞現在該船尚屬未能出險查其船底業已洞穿兩穴而丹戎巴葛爺者派往之山那輪船及有暹船兩艘均泊於該處守候以便設法爲之拯救嗣查得該船底已爲礁石洞穿而其石則直插入船中以致船身爲之欹側似此實有甚難爲力而丹戎巴葛船澳已派有馬九利輪船拖有枝半桅之帆船前往欲設法將船拯起查該船有二百噸之巨但此次若不能拯起則恐已無可望之機矣

白蠟郵音 ○白蠟遞來信息云該處國家現經頒有示諭於西本月六號卽華本月十九日起嗣後所有輪船入口者除西人搭客外所有亞洲各籍之客及馬牛羊犬并一切牲畜等均不准卽行登岸須俟該處官醫先行察驗果無疾病方能准其登陸云白蠟此舉大抵亦因防病起見也

蠶桑利溥 ○蠶桑之利中國自古重之近來歐西之人見中國絲務之興故亦漸究求其法至於南洋各埠則其事猶未興也有粵人潘鎭南者向旅於白蠟地方見其土地之膏腴天時之和煖諒可興蠶桑之利於是種植桑株浴蠶於此以試其否能有濟蓋潘在粵時曾以蠶桑爲業以故深明是法乃試辦而後所獲甚豐且其絲亦與杭湖所產無殊現已爲之紡煉織成縑匹光膩異常與人觀之無不盛稱其美潘於是乃欲振興其利闢地九斧葛鋤植桑株據云粵東所產之桑仍不如白蠟之佳故其絲倍爲精潔也現潘擬回粵地購辦蠶種并僱精於飼蠶以及繅造之人至白蠟地方工作藉以收其厚利善乎此舉其勝算可以預操矣

出賣三品

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭改式發售有年沽依　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽
買本行白
出三品酒
者請細認
本號招牌
之內有小紙包頭註華字新嘉坡叻明嗎也公
司者始無佯若此字樣即屬僞冒請爲細認特
此佈　聞　大英一千八百八十五年十二月
天　十九號　明嗎也公司謹〻

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其[illegible]全身均用鐵製
無雜成龍以木料且諸櫃自前至今均
爲一式堅固並無有優劣之分至於名
厨大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不致焚燒即遇
出火災亦無所損本行之鐵　實爲叻坡諸華商所喜購而本行
每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意顧者新卽玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號　明嗎也洋行謹啟
大清光緒十五年十一月初六日　天

烏密發

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

敬者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到顧爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻[illegible]沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窯標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有斟佮之壽者希早至　惠臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

醫酒出賣

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN

敬者茲本行由歐洲辦到上等醫酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印明
　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壟　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日夜等處其
他各埠均能運往誰此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號　天　明嗎也洋行謹啟

KEY MARK

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售

〇啓者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號現在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌干士丹西岦 剌巴剌 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷國及嗜剌馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之爾亞阜等家購至而嗜剌馬即仲光之烟則向仲光晏多尼等處名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如箴馬傀剌勞士 剌因修剌 咨兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國嗜兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之烟乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有嗜辦頂上之精不勞參及馳名之直里加士打記三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威咨 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃奧樊等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈柏質館之隣細溜門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 〇啓者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其剪濟拿裝者乃特聘龜蠻之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙朱剌里加牙兒安及巫越打亞嵩柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之講買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈柏質館之隣以便諸紳商人等特加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香味異常且爲製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特闢此佈 大清光緒十四年九月廿七日 大英一千八百八十八年十月三十一號 実憐爐洋行啟

吉屋出賃〇啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議此佈 大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫問世〇啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼 大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 〇啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有各表一種最上名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多且屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之各表每枚俱可另其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常華麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能盡備而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等甚爲精細價能格外從廉無訛 諸君惠顧請移玉 光臨爲盼 大英一千八百八十八年四月十七號 橫中鐘表店謹啟

爲之彈劾夫該將軍身爲英國大臣則此語豈宜出諸其口而該將軍函中復謂北洋統領乃其舊好曾勸彼到此巡閱以揚威武似此持論殊非英國之人所當爲也當時有議員冥紳美故笑而答云吾輩果甚懼華人蓋該員之意則故爲此嘲笑之詞以肆其刻薄也時利邑復云中國寨無遠大之志自顧且有不暇斷無有出而經營之事然則吾輩何須懼怯乎時又有議員名灣者曰中國諸戰船實有類於玩器不過徒有虛名并無實濟馬江之戰可見一斑矣利邑又云中國諸戰船雖屬以鉅欵造成皆爲新式然以西人用之則果可以橫行於天下今爲華人所用則恐未必有然也今該將軍爲英國大將乃竟作此不經之談以圖恐嚇最爲可鄙吾輩新金山之人縱任中國以傾國之兵壓吾境土吾亦可爲抵禦夫何懼哉所議之大概情形如此詳觀諸員所說實有無根刻薄之詞觀其立論如斯則該處之人必可見是無怪其欲效舊金山之苛法以逐華人矣噫

命案補登　○咋報實龍岡與武吉智馬交界之處有不識姓名之華人屍身臥於路傍一事茲查悉該處卽楊厝港地方經副巡捕官加君等赶往察驗杳得該屍腦際受有八傷鼻梁一傷手臂三傷計共十二傷之多甚爲慘目並驗得該屍指甲頗長而兩足則潔白如霜諒非貧賤者流但其人姓字里居以及因何被人所害則猶未能知悉也

驗屍三則　○初五日本坡驗屍官馬君督同陪諸驗員勘驗屍身三具其一爲潮人王亞禮向寓於蔡厝港緣爲病魔酷纏其友因欲舁送於國家醫院求治詎至中途奄奄就斃經官驗畢判王果係因病致斃其二爲閩人方亞達操舟爲業緣前泛舟與人運載火水箱躋至中流時有一二箱墜入水中方欲撈之失足溺斃後在然申埔頭爲岸撈起報驗經官判謂方係緣溺致斃其三爲粵人邊亞四緣染重病自赴篤生醫院求治詎邊以貧病交攻迄無人理遂自經斃命驗後判方係自縊而死以上各屍均無別情致斃業經官飭屍棺殮將案註銷

養生宜慎　○民以食爲天可知養生者莫不以飲食爲第一要着然而不可以不愼也倘或肆其饕餮酒池肉林不以審愼而節之則養生者轉因誤而傷生矣況物多有未諳其性而誤供朶頤其毒猝發而不致于傷生者蓋亦幸而免矣穆拉油人某甲者向以駕舟爲業於初六日由丁加奴操舟來叻運有雜貨到叻發售詎於是日早膳而後甲及船中諸人不知誤食何物衆皆惛睡惛不知人惟幸其婦略爲稍醒然皆不知諸人之何以致此嗣有閩人某乙者赴船沽貨目擊情形察其所自始知誤食毒物以致於斯也亟爲延醫施救甲與諸人於險無恙云然則養生者可不愼哉

月娥私遁　○閩人洪某偕其婦子寓於小坡正興街其家有一女傭年逾文公歸國之歲生頗有姿未歌夭桃之什惟默識相如春心已動觀者謂其與洪某之甥某甲有染同心已結嚙臂曾萌久欲效梁燕雙棲共諧魚水第以洪某之防閑頗密未便作私遁之月娥耳詎於初五日爲端陽佳節洪與家人等共赴其山園中作智粽粉團之會共慶良辰以故留該女傭及一海南僮役守於門而該女傭遂以是爲得閒矣乃卽給其衣物竟赴摽槽洪甥之寓恍若一對小鴛鴦自此而長相交頸矣然而該女傭遁後僅餘其僮役因守其家不料童心未化竟與鄰右諸僮互相賭戲忘局厥戶致招妙手空空兒過門入竊遂將其歷事所陳設攫去嗣至僮歸知爲被竊恐洪見責致干不便因閉厥門隨亦逃去迨至洪率家人賦歸知竊事所陳爲之一空諒亦爲盜竊所算惟該女傭及其僮役等宗兆杳如殊覺冥索因邪赴於該僮之兄處爲之察其下落至果見該僮任焉洪於是詢其巔末始悉其詳特僮而返後以被盜名物難拘盜蹤則亦付之無如何而已惟洪察知該女傭赴於其甥之寓因使人促之賦歸該女傭始將其情直告并云不返而洪以戚屬甥舅不便爲之深究然亦附諸不理不論之列云

有備無患　○潮人林某向以捕魚爲業寓於巴實班讓地方雞犬已久無驚詎於初五夜十二點鐘時林適偃息在床尙未成寐忽聞江干有嘈雜之聲因推枕而起出而察視竟見有多人持火執械疾馳而來林知爲匪以圖盜劫也者以故卽由後門而去至投隣右某甲之家而輙焉時該盜果至林門借欲破扉入內以逞劫奪甲覩情形若此猝將所持之手鎗先爲放㸐而盜聞聲知爲有備遂卽相率而去而林故不致爲盜所劫焉蓋亦幸矣

萬家生佛　○齊魯爲禮義之邦素稱易治惟近年黄水爲患民填其魚堵幾國不可稍疏而撫鄰亦豈容膜視苟非具有大經濟大才幹周旋於其間曷得安瀾昔歲民困漸蘇此張朗帥之所以大有造於山左人民也揆朗帥官聲政績遠近百年來所僅見紳民信愛若慈父母蓋其平日以忠厚待人遇有貧難者有求必應雖至典賣亦所不惜故負債至數十萬金之多其疏財也如此客歲雖口飢幾乎決口百姓喧傳從壓夜夢河神拜謁切囑某處將決宜速避朗帥不待舉無趨避之心轉瞻倚於危險之地河神鑒其精誠卒保無虞節旋之日歡聲雷動邱送萬人傘其得民也如此愴自蒞任以來駕馭屬員恩威並用盡一分力食一分賞罰不差累黍以故人皆愛其和易近情敬其操守廉苦長其大爲無私其於官吏而不擅作威福也又如此豈無大經濟大才幹者所能臻哉故曰朗帥大有造於山左人民也

漢茶紀略　○漢口紅茶自開盤至七月二十四日止共來甯祁茶三百八十四字計二五工十四萬餘箱沽出三百十七字計二五工十萬箱有奇兩湖共來二百四十八字計二五工十萬七千餘箱沽去一百七十五字計二五工十一萬箱有奇靜觀市面頗覺踴躍且價亦穩妥因俄商辦茶祇喜高莊價不稍吝所以現在行情有盈無絀但英商所辦無多頗見懈弛我華茶商恐祁門祠口兩處暑發屈抑因茶葉色未

納正餘處俱見利市也現當來茶不殤續到續沽有同一山頭來貨之遲早迴異故尚有許多老牌茶猶未起岸江上運茶輪船已到有三艘皆附怡和協和等行一名發源一名格林克里墨云水脚議定每噸英金三磅十其開放之期總在本月初一二兩日開司令滙票已漲至四九一八云

綸音下頒 ○順天宛平縣知縣陳大令彝棒開缺察看自應交卸回籍聽候察看所有宛平縣篆務轉大京兆遴委候補通判姚燮卿署理鈞署令已於本月十五日未刻接印視事矣○本年 皇上二旬慶典 殊恩特沛已將 萬恩係歟恭紀御幄三月廿二日 皇上升太和殿將詔書頒發宜讀以便由禮部頒行各省先期由禮部知照所有是日進內之王公文武大臣均穿蟒袍補褂挂珠其進內有差之五品以下文武人員亦穿補褂以昭慶典○皇太后駐蹕頤和園曾紀端惟駐蹕一切事宜雖經會議舉辦未能立刻舉行現聞 皇太后於本月廿二日起前往頤和園六日每日還海俟諸事辦理就緒再行駐蹕其間 聖上於本月廿四廿五兩日臨幸頤和園每日還海

朝鮮近事 ○有丐者在市中拂一商人且詈且毆衆爲排解且詢其故丐云僕昔爲店主用彼爲夥有事返里貨物錢鈔悉付彼掌管及歸彼已竊資遁去僕是以流落至今已五六年矣現既覿面定不相饒其後不知如何了結○金某遣其子索債遠方去數日夜夢其子浴血歸云爲債戶毆斃埋汗而額中懷疑懼遂自往尋至半途遇其子已完璧歸趙矣大喜方知中宵噩夢大半無憑○李某偕友數人遊於郊野及歸口作囈語家人以爲醉也次日復然竟成瘋疾

京報選錄 ○護理陝西巡撫布政使臣陶模跪 奏爲特參疎失重犯越獄之典史知縣請 旨革職拿問並照例議處以儆玩泄恭摺仰祈 聖鑒事竊照監獄事關重大宜嚴密巡防不容稍有疎懈茲據石泉縣知縣陳熊與樑於光緒十五年十二月二十七日奉該管興安府札委前赴漢陰廳會審案件十六年正月初二日起程前赴該廳初四日接據典史張兆桂申報初三夜三更後風雪交作該禁卒等一時困倦睡熟不料監犯陶承禾即陶老五乘間扭斷鐐銬木籠越監逃逸等情當即馳回親詣監所勘驗懸賞選差勒緝無獲提訊刑禁人等僉供該係失於防範並無賄縱情事稟請核辦並署藩臬兩司及該管陝安道興安府揭參前來前查該犯陶承禾即陶老五係起意糾約現獲之胡老六逃犯王昌雲等首夥五人在該縣境內途搶上船強劫船戶胡貴祿布疋錢文按律應擬斬決之犯前據該縣獲犯訊供稟經前撫臣批飭興安府提訊照章稟請就地懲辦該有獄官知縣陳熊及管獄官典史張兆桂亟應督率刑禁人等加意巡防以免疎失乃竟漫不經心致令在獄脫逃追捕無獲實非尋常疎忽可比該縣陳熊雖經因公出境惟未先事預防究難辭咎更恐刑禁人有賄縱情弊應即一併參處撤底根究嚴辦相應請旨將管獄官石泉縣典史張兆桂革職拏問以便提同刑禁人等嚴行根究並請將有獄官石泉縣知縣陳熊先行交部照例議處飭查具報公出有無捏飾一併歸案照例分別辦理以儆玩泄除仍勒限緝拏逃盜陶承禾務獲究辦外謹會同陝甘總督臣楊昌濬合詞恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示再所遺石泉縣典史員缺陝省有應補人員應請扣留外補合併陳明謹 奏奉 硃批另有旨欽此

○張曜片 再山東上年辦理賑務需款甚殷前河東河道總督吳大澂遵奉其母一品命婦韓氏之命捐助銀一千兩當交義賑紳士散放嚴賑撫局司道與登萊青道盛宣懷核與建坊之例相符詳請具奏臣查吳大澂之母韓氏秉性慈祥平日周濟親族鄉里稱賢茲復捐金助賑裨益災黎合無仰懇 天恩俯准吳大澂爲其母一品命婦韓氏在於本籍自行建坊給予樂善好施字樣以示旌獎謹附片具奏伏乞 聖鑒訓示 謹奏奉 硃批着照所請禮部知道欽此

浙省賑捐 ○前奉 欽差大臣薛 面委勸辦浙江賑捐本埠樂善諸公業已踴躍捐輸集有鉅款其檳榔嶼通知各埠現委候選教諭陳國經前赴勸辦謹此預聞

大清光緒十六年五月初三日 陳金鐘謹啟

蘇浙振捐

印信實收報捐貢監　封衡銜支等項隨捐隨獎以便捐生現在蘇同鄉善志切願揚者一舉兩捷速　屈面識此望　動報館對門郞萬興號內便詢此佈　壹核獎分局啟

狗標密酒出售

ROBERT PORTER & Co.
TRADE MARK
EXPORT BOTTLERS
KINGS CROSS
LONDON

諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚為獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞未波打公司狗標為記庶不致誤特此佈　聞

大英一千八百九十年五月十七號　大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S LIGHT
PALE ALE.
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

才直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗擢漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布㡌枋桌櫈等若經此雪文洗擢儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月廿一日　丕殺呼啓洋行謹啟

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑唵拿之白蜜酒來申發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑唵拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤喉且縱多飲亦不至有醉人之患在如嶼甲各埠以及蘇門答納暮娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而申地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿醋號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙煙及歐洲各式煙發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月三號　葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採擷載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡疥不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有鄉書號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本埠發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未再枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸治虛損吐血花柳傳毒咳嗽痨喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美三國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須佈照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飯一二粒切勿驟急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒茲託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見全功但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株但食此藥時宜戒色慾並杜氣怒勞勵等事幸勿自誤致滋藥力之不神也茲與此藥託交新嘉坡藥房麥加君處也售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效於調油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如檻菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多生舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚盤疹等症飲之亦可療血行滯且能令臟腑潔淨痛疾亦除但飲之甚宜於臨睡時嚼飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通和身體爽快此係現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為弁轉以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後街十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 氏

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為精善本坡所有西人暨智人以及作衙署生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選購是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼咨公司即前 天

加珍目丕殺 司啟

紅頭鴿仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭鴿仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸僉賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來干古乙拿模貝公司等西字為據庶免為魚目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

新嘉坡玉杰呼吝公司

專辦祖家頂上美酒接應此係

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應將沽凡 諸翁有欲將購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚為合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混凶現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.